

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen die 90 mm breite Restamezeile 150 Grosch. Danzig 20 bz. 100 D. B. Deutschland 20 bzw. 100 Goldsch. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blockvorrichtung und sonstigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Bosen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,00 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 3 Gold, Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsüberlegung, usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 32.

Bromberg, Donnerstag den 10. Februar 1927.

51. Jahrg.

## Vor dem Abbruch der deutsch-polnischen Handelsvertrags-Behandlungen?

Vor einigen Wochen haben bekanntlich die schlesischen Wojewodschaftsbehörden die Ausweisung von vier höheren Beamten der Schlesischen Kleinbahn-Aktiengesellschaft in Katowisz angeordnet. Es handelt sich um die deutschen Staatsangehörigen Syndikus Dr. Pr. Sonneß, Dr. Grottian, den Regierungsbaumeister Treizener und Herrn Jesse. Der deutsche Gesandte in Warschau, Ulrich Nauser, intervenierte daraufhin bei der Warschauer Regierung, doch ist jetzt, wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, auf diese Intervention ein ablehnendes Bescheid erteilt worden, so daß die Ausgewiesenen die Grenzen Polens unverzüglich zu verlassen haben.

In Berliner Kreisen rechnet man damit, daß die ablehnende Antwort Polens auf die ersten Vorschläge der deutschen Gesandtschaft in Warschau automatisch den Abbruch der deutsch-polnischen Handelsvertrags-Behandlungen zur Folge haben werde. Jedenfalls befinden sich die Verhandlungen zwischen Deutschland und Polen im Zustand einer sehr ernsthaften Krise.

## Handelsminister Kwiatkowski über die Berliner Verhandlungen.

Warschau, 9. Februar. (P.M.) In der Diskussion über das Budget des Ministeriums für Industrie und Handel, in die der Sejm in seiner gestrigen Sitzung eintrat, ergriß auch der Handelsminister Kwiatkowski das Wort, der u. a. auf die Handelsvertragsverhandlungen mit anderen Staaten einging und dabei etwa folgendes ausführte:

„Die größte Bedeutung hat für uns ein Handelsvertrag mit Deutschland. Der Polkrieg hat den Wirtschaftsgruppen Deutschlands nicht die Vorteile gebracht, die sie erwarteten (keine deutsche Wirtschaftsgruppe hat von dem durch Polen eröffneten Zollkrieg wirtschaftliche Vorteile erwartet. D. R.) und auch die polnische Produktion nicht unterwühlt. Durch diesen Krieg wurden wir gezwungen, große Schwierigkeiten zu überwinden und uns neue Absatzmärkte zu sichern, wobei unser Wirtschaftsleben über die Anstrengungen nach dieser Richtung hin eine vorzügliche Prüfung abgelegt hat. Die polnischen Waren sind in großen Mengen auf vielen bedeutenden Weltmärkten vertreten und haben dort Abnehmer gefunden, die sie als gut und solide anerkannt. Wir nehmen kein Handelsabkündigen an, das nicht ein Gleichgewicht in den Zuständen herbeiführt, nicht unsere grundsätzlichen Forderungen berücksichtigt würde, ohne die unsere Handelsbilanz sich schlimmer gestalten würde, als wir sie jetzt im Abschnitt des bittersten (?) Zollkrieges haben. Wir sind jeden Augenblick bereit, diesen Krieg zu beendigen. Kapituleren wollen wir aber nicht.“

Von dem engen Zusammenhange zwischen der deutschen Vertrauensklärung für die polnische Wirtschaft und dem staatsnotwendigen Problem des Auslandskredits hat Herr Kwiatkowski leider nicht gesprochen. Kommt es zum Abbruch der Berliner Verhandlungen, so können wir vermutlich unsere Hoffnungen auf eine großzügige Sanierungsanleihe vorläufig in den Schornstein schreiben.

## Unnötige „Reserven“.

Für eine „Reserve“ in den Verhandlungen mit Deutschland glaubt der nationalistic „Kurjer Poznański“ aus zwei Gründen eintreten zu müssen, die den deutschen Standpunkt in diesen Verhandlungen zwischen Deutschland und Polen verschärfen: Die weitgehendste antipolnische Haltung der gegenwärtigen Regierungskreise, wie man sie sich nur vorstellen kann, sowie die Konkurrenzrücksichten in den deutschen Agrarkreisen, die heute durch die deutsch-nationalen Minister den größten Einfluß auf die Regierung hätten. Die Hauptstütze des deutsch-nationalen Lager sei gerade die Landwirtschaft. Bei diesem Stand der Dinge ergebe sich für Polen die Pflicht, die weitgehendste „Reserve“ und Vorsicht an den Tag zu legen und angesichts der an und für sich schon riesigen deutschen Forderungen nicht eine noch größere Nachgiebigkeit zu zeigen.

Es ist eine bewusste und des „Kurjer Poznański“ durchaus würdige Unwahrheit, wenn er das Märchen von der weitgehendsten antipolnischen Haltung der gegenwärtigen Reichsregierung verbreitet. Hat man in Berlin etwa polnische Direktoren ausgespioniert?

Unter den riesigen deutschen Forderungen versteht das Omowiki-Organ wahrscheinlich das deutsche Begehren nach einem in jedem internationalen Handelsabkommen üblichen Niederlassungsvertrag, der übrigens durchaus gegenseitig gedacht wird. Eine Million Deutsche haben Westpolen mehr oder weniger freiwillig verlassen. Deutsche, die hier zum größten Teil größeres Heimatrecht hatten, als die neuen polnischen Einwanderer aus dem Osten. Ein Niederlassungsvertrag würde vielleicht einigen Hundert, wenn es hoch kommt, einigen tausend Reichsdeutschen das Wohnrecht an Warthe und Reichel sichern. Hält der „Kurjer Poznański“ den polnischen Staat für so schwach, daß ihm diese harmlosen Deutschen gefährlich werden können?

## Woher beziehen wir Alteisfen?

Das Organ des Warschauer Handelsministeriums „Przemysł i Handel“ stellt in der 4. Nummer seines neuen

Jahrgangs fest, daß für die polnische Eisenindustrie die Einfuhr von Alteisfen unentbehrlich ist. Gemäß Art. 227 § 2g der deutsch-polnischen Konvention über Oberschlesien vom 15. Mai 1922 ist Deutschland zur Lieferung von 290 000 Tonnen (nach deutschen Angaben 350 000 Tonnen) Alteisfen jährlich in Polen verpflichtet, d. h. der deutsche Import deckt fast den ganzen Alteisfenbedarf der polnischen Industrie. Diese Verpflichtung erlischt aber mit dem 15. Juni des laufenden Jahres. Wenn bis dahin kein Handelsvertrag mit Polen abgeschlossen ist, hört die Lieferung von Alteisfen automatisch auf.

Um den Bedarf soweit wie möglich aus Inlandsvorräten zu decken, wurde unlängst ein polnisches Alteisfensyndikat gegründet, das den Anforderungen der polnischen Eisenindustrie jedoch längst nicht genügen dürfte. So macht man sich in Warschau bereits Sorgen über die Ermöglichung einer billigen Einfuhr von Alteisfen auf dem Seewege aus anderen Ländern. Die Transportkosten dürften jedoch so hoch sein, daß die polnische Eisenindustrie schon heute von einer schweren Krise bedroht erscheint, wenn es nicht gelingen sollte, rechtzeitig in ein günstiges Vertragsverhältnis zu dem deutschen Nachbarn zu kommen.

## Schwere Kämpfe in Portual.

Wien, 9. Februar. (P.M.) Die „Neue Freie Presse“ meldet aus Lissabon, daß dort ernste Kämpfe zwischen den Aufständischen und den Regierungstruppen im Gange seien. In den Kämpfen beteiligte sich auch schwere Artillerie. Durch Kanonenschüsse wurden 60 Mann getötet und einige Hundert verwundet. Auch in Oporto werden die Kämpfe fortgesetzt. Viele Privathäuser wurden zerstört. Nach einer weiteren Meldung wurden in Oporto 150 Politiker, zum großen Teil Journalisten, verhaftet und im Fort Monte Santo interniert.

Der „Daily Mail“ zufolge sollen sich der Revolution auch Marineoffiziere, die Polizei, die republikanische Garde und Infanterie-Abteilungen angeschlossen haben. Der Außen- und der Innenminister sollen verhaftet worden sein. Bei dem Aufbruch in der Hauptstadt wurden zahlreiche Personen geflohen, schwer verletzt. Die Revolutionäre durchkreuzten die Straßen und hielten Reden zugunsten der Republik und der Konstitution. Ein Kreuzer, der die Stadt bombardiert, wird von städtischen Batterien beschossen.

## Oporto ist gefallen?

London, 9. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Der portugiesische Kriegsminister hat nach Meldungen hiesiger Blätter gestern nachmittag um 3 Uhr Oporto mit republikanischen Truppen besetzt. Nach Meldungen von der spanisch-portugiesischen Grenze sind sämtliche Eisenbahn-, Telephon- und Telegraphen-Verbindungen unterbrochen.

## Die Lage in China.

Hankau, 5. Februar. (P.M.) Der Außenminister der Kantongregierung Tscheng erklärte dem englischen Botschaftsrat D'Alley, daß die Nationalisten nichts unternehmen werden, um Schanghai mit Gewalt in ihre Hände zu bekommen. In einer Ansprache trat Tscheng gegen die englische Diplomatie auf, die gleichzeitig Verhandlungen mit dem nationalistic China und mit dem feudalistischen Peking führe. Nach Ansicht Tschengs sei zwischen den chinesischen Nationalisten und dem chinesischen Feudalismus kein Kompromiß möglich. England müsse sich entscheiden, sich entweder für einen blühenden Handel mit einem freien nationalistic China oder für einen in der Agonie befindlichen Handel mit dem feudalistischen China zu entscheiden.

Nach den letzten aus China vorliegenden Meldungen ist in Hankau und Schanghai eine bedeutende Beruhigung eingetreten. Die chinesischen Behörden in Hankau haben einen Aufruf erlassen, in dem sämtliche antibritische Demonstrationen verboten werden.

Die „Wiener Neue Freie Presse“ läßt sich aus London melden, daß die Intervention Italiens im chinesischen Konflikt in Londoner politischen Kreisen lebhaft besprochen wird. In den nächsten Tagen soll noch ein weiteres italienisches Kriegsschiff mit 1500 Soldaten nach Schanghai abgehen. Das Blatt ist der Meinung, daß Italien als Äquivalent für diese Expedition neue Kolonialgebiete erhalten werde.

## Zum Appell bereit.

Posen, 4. Februar. Hier fand gestern eine Plenarversammlung der drei Wojewodschaftsvorstände des Verbandes der Aufständischen Oberschlesien, Pommerellens und Großpolens statt. In dieser Versammlung wurde einstimmig festgestellt, daß der Verband in vollem Umfange die Aktion des Kriegsministers Marschalls Piłsudski zur Organisierung des polnischen Volkes zum Zweck der Verteidigung der Grenzen der Republik unterstützt, auf dem Gebiete der militärischen Vorbereitung seiner Mitglieder der Grenzen der Republik unterstützt, auf dem Gebiete der militärischen Vorbereitung seiner Mitglieder der militärischen Vorbereitung eine sachliche Haltung einnimmt, da er danach strebt, die Arbeiten an der militärischen Vorbereitung zu deren größter Vollkommenheit zu vereinheitlichen. Zum Schluß entsandten die Versammelten Subdiktionsgramme an den Staatspräsidenten und an Marschall Piłsudski.

## Der Stand des Floty am 9. Februar:

In Danzig für 100 Floty 58,10  
In Berlin für 100 Floty 47,29  
(beide Notierungen vorläufig)  
Bank Pol.: 1 Dollar = 8,90  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,93%.

## Sojusniks Rückkehr in den aktiven Staatsdienst.

Warschau, 9. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Die letzten Zeitungsmeldungen zufolge ist der General Arzemienski mit einem speziellen Auftrag des Marschalls Piłsudski nach der Riviera abgereist, wo General Sojusnik zur Kur weilte. In politischen Kreisen verlautet, daß diese Reise mit der Rückkehr des Generals Sojusnik in den aktiven Staatsdienst im Zusammenhange stehe.

## Eine neue Spionageaffäre in Wilna.

Warschau, 9. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) In Wilna ist man einer neuen Spionageaffäre zugunsten Sowjetrußlands auf die Spur gekommen, die zu Verhaftungen von Militärpersonen und Eisenbahnern führte. Im ganzen sind bis jetzt über 20 Personen verhaftet worden.

Ein bolschewistischer Generalkonsul war im Herbst 1925 nach Wilna gekommen und soll hier 13 Militärpersonen und 17 Eisenbahner durch hohe Geldbeträge für Spionagewecke zugunsten Rußlands gewonnen haben. Bei den gestrigen Hausdurchsuchungen sollen der Polizei gestohlene Mobilierungs- und Festungspläne und allerlei wichtiges statistisches Material in die Hände gefallen sein. Die Spionage erstreckte sich hauptsächlich auf das Terrain des Armeebezirks III Grodno. In der Spitze der Organisation stand ein gewisser Franz Piotrowski. Verhaftet wurden Leute des 3. Sappurregiments in Wilna, des Militärgerichts III in Wilna und des Fliegerregiments in Pida. Auf dem Bahnhof in Wilna wurden noch zwei samojetische Kuriere festgenommen. Die Mitglieder der Spionageorganisation sollen von Moskau 80 bis 150 Dollar monatlich erhalten haben.

## Der Stand der Land- und Wasserwege.

Das Budget des Ministeriums für öffentliche Arbeiten im Sejm.

Warschau, 9. Februar. (Eigener Drahtbericht.) Das Sejmplenun setzte gestern die Einzeldiskussion über das Budget fort. Zunächst wurde über den Etatvoranschlag des Ministeriums für öffentliche Arbeiten diskutiert. Der Referent, Abg. Poleski (Piast) tabellte den Stand der Wasser- und Landwege, den er als fatal bezeichnete. Von den 14 000 Kilometer Wasserweg seien nur 178 Kilometer schiffbar, und die im vergangenen Jahre verschifften Warenmenge erreichte nicht einmal eine Million Tonnen. Eine Regulierung und Entwicklung des Wasserweges in Polen würde sich auf 3 Milliarden z stellen. Der Redner ging dann auf den Kanalbau über und führte aus, daß der Bau eines Kohlenkanals, der das ober-schlesische Kohlenrevier mit Warschau und der Ostsee verbinden sollte, fallen gelassen worden sei, dagegen bestehe heute weit größeres Interesse für den sogenannten Ostkanal, der die Wojewodschaft Poleske mit Kongresspolen verbinden und die Trockenlegung der Sümpfe in dieser Wojewodschaft bedeutend erleichtern würde, wodurch ca. 3 Millionen Hektar Land gewonnen werden würden. Zur Durchführung der Kanalprojekte und für den anderweitigen Ausbau der Wasserwege Polens müßte man eine Auslandsanleihe erkalten. Ferner müsse man fassenweise mit eigenen Kräften daran gehen.

Das Ministerium hat einen Minimalplan für die Erweiterung der Wasserwege bearbeitet, der sich auf 25 Jahre erstreckt. Die Kosten belaufen sich auf insgesamt 600 Millionen z, das sind pro Jahr 24 Millionen z. Der Stand der Landwege in Polen ist ebenfalls sehr schlecht. Während Frankreich auf 100 Quadratkilometer 105, Deutschland 49 Kilometer Wege besitzt, hat Polen nur 9 Kilometer. Für das laufende Jahr sind für den Wegbau 39 Millionen z veranschlagt, durch die Dotation der Selbstverwaltungen würde sich die Summe auf 70 Millionen z steigern, d. h. 2,30 z auf den Kopf der Bevölkerung. Polen müsse bestrebt sein, entsprechende ausländische Kredite zu erlangen für den Wegbau in einem Zeitraum von 30 Jahren. Der Referent stellte weiter die Unzulänglichkeit des Baudepartements und der Landvermessungsabteilung dar. Der Wert des Wiederaufbaus beläuft sich bis einschließlich 1926 auf 1,2 Milliarden z.

Als erster Diskussionsredner ergriff der Abgeordnete Brzla (Christl.-Dem.) das Wort, der Klage darüber führte, daß in der Regierung in technischen Angelegenheiten vollkommene Planlosigkeit herrscht. Es soll abermals die Absicht bestehen, die Wasserwege dem Verkehrsministerium anzuhängen, andererseits will man das Verkehrsministerium wieder in ein Eisenbahnministerium umwandeln. Zwischenrufe von rechts: Das ist das Regierungsprogramm! Und so sieht die planmäßige Tätigkeit aus! Brzla: Auf Polnisch heißt das: dreimal Kleinigkeitsträmererei. Der Redner erkennt an, daß der gegenwärtige Minister Moraczewski sich für die Verbesserung der Verhältnisse in seinem Ministerium sehr verdient gemacht habe. Er fordert, daß das größte Angermerk auf den Landweg gerichtet werde. Über die ganze Weichsel seien nur 13 Brücken. Zum Vergleich zieht er die Stadt Paris an, die allein 27 Brücken besitzt. Die Landwirtschaft verliere infolge zu schlechter Wege jährlich 400 Millionen z. Neue Wege sollten vorläufig nicht gebaut, dagegen die bestehenden besser ausgebaut und die begonnenen Arbeiten weiter fortgesetzt werden.

Zu diesem Budget ergriffen noch verschiedene Redner das Wort, die an die Adresse des Ministers verschiedene Klagen richteten. Dieser hatte dafür jedoch nur die Antwort: „Es ist kein Geld da!“



Pommerellen.

9. Februar.

Graudenz (Grudziadz).

A. Der Weichselwasserstand zeigt keine wesentliche Veränderung. Der Strom ist ziemlich eisfrei.

\* Singakademie. Ihr diesjähriges Faschingsfest feierte die Singakademie am Sonnabend, 5. Februar, im Gemeindehause in Form eines eleganten Balls. Das Arrangement lag in den bewährten Händen des Architekten Gustav Meyer, dessen Sinn und Kunstempfinden für vornehme, in jeder Beziehung fein durchdachte Aufmachung derartiger Veranstaltungen zur Genüge bekannt ist.

f. Ein Verkehrshindernis bildete am Montagabend in der Verkehrsstraße ein mit Heu beladenes Militärfuhrwerk. Infolge nicht sachgemäßen Ladens stürzte die hohe Fuhre um und versperrte die Straße. Im Dunkeln mußte das Wiederbeladen vorgenommen werden.

da. Aus dem Kreise Graudenz, 8. Februar. In den letzten Jahren ist der Bestand an Federwild außerordentlich zurückgegangen. Vor dem Kriege sah man bei einer Bahnfahrt ganze Scharen Fasanen. Die schönen Vögel waren außerordentlich zahm, da sie besonders von den Großgrundbesitzern gehegt und gepflegt wurden. Im Winter, wenn Schnee und Eis die Felder bedeckten, wurden Futterstellen eingerichtet und Wildrentieren angesetzt. Zur Futtermischung wurden auch aus anderen Gegenden Zuchtfasanen bezogen und ausgefüttert. Schon im Kriege mußte wegen Futtermangels vielfach die Winterfütterung unterbleiben. Es fehlte auch an Forst- und Jagdschutzpersonal, um Wildbisse und Marder aus der Vogel- und Raubtierwelt in Schach zu halten. Nach der Revolution war man machtlos gegen den Jagdverfall. Die politische Umgestaltung brachte vielfach einen Übergang des ländlichen Besitzes in andere Hand. Die neuen Jagdberechtigten taten meist wenig oder gar nichts für die Wildpflege. Es kamen dazu anormale Witterungsverhältnisse. Es mag da manches Gelege resultatlos bebrütet worden sein und vielfach sind die zarten Jungen infolge der ungünstigen Witterung und Krankheiten eingegangen. Auch Rebhühner sind außerordentlich selten geworden. Auf manchen Feldmarken hat man in den letzten Jahren überhaupt keine mehr bemerkt. Bei der schwierigen wirtschaftlichen Lage ist es heute den Jagdberechtigten kaum möglich, durch Einföhrung von Zuchtmaterial zur Blutauffrischung und Vermehrung des Federwildes etwas zu tun.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Der Mastenball des Männergesangsvereins Melodia am Sonnabend, den 12. Februar, in sämtlichen oberen Räumen des Hotels Goldener Löwe verspricht, nach den Vorbereitungen zu urteilen, ein Glanzpunkt des diesjährigen Karnevals zu werden. Da die Räumlichkeiten beschränkt sind und daher die Zahl der Gäste ebenso nur beschränkt sein kann, so empfiehlt es sich, rechtzeitig die Legitimationskarte zu besorgen, da ohne diese der Zutritt nicht gestattet ist. (2610)

Thorn (Toruń).

-dt. Die katholische Kirche in Mocker wird in der Lindenstraße (in der Nähe des Polizeikommissariats) erbaut werden, wo bereits mit der Aushebung des Fundaments begonnen wurde und Ziegelsteine angefahren werden. Man hatte zunächst die Absicht, die Kirche im Zentrum von Mocker zu errichten (Graudenz- Ecke Bergstraße), wo man aber erst den nötigen Bauplatz nebst zwei alten Wohnhäusern hätte ankaufen müssen, während in der Lindenstraße derselbe schon vorhanden ist.

\* Vom Bauwesen. Im vergangenen Monat erteilte der Magistrat 12 Baukonzesse - jedoch alle zur Anlage von Kanalisation und Wasserleitung - keinen zum Bau von Wohnhäusern.

\* Thorner Marktbericht. Der Dienstag- Wochenmarkt war nur mittelstark besichtigt und sehr mäßig besetzt. Man notierte folgende Preise: Butter 2,40-3, Eier 3-3,50, Sahne 2-2,40 pro Liter, Hühner 4-5,00, Enten 1,50-2,00 pro Pfund, Gänse desgleichen, frische Heringe 0,50-0,60, Sechte 1,50-2, Weizkohl 0,15, Rotkohl 0,20, Grünkohl 0,10, Rosenkohl 0,90, Spinat 0,90, Mohrrüben und rote Rüben 0,25 für 3 Pfund, Zwiebeln 0,25-0,30, Zitronen 0,15-0,20, Apfelsinen 0,20-0,60, Apfel 0,50-1,20, Kartoffeln pro Zentner 5,00 zt.

-dt. Zur Freude der Radioliebhaber beabsichtigt das städtische Elektrizitätswerk, in Zukunft "Radioverbügel" der A. G. an die Motowagen der Straßenbahnen anzubringen, d. h. sofern die jekianen Bügel abgenutzt sind. Es handelt sich hierbei um die Bügel, welche vom Motowagen zur Hochspannungsleitung führen. Die Umwandlung soll aus dem Grunde erfolgen, weil die jekianen Bügel den Empfang von Radiosendungen sehr beeinträchtigen durch häßliche Nebengeräusche und lautes Kraken. In fast allen Städten Deutschlands hat man schon die Straßenbahnwagen dementsprechend umgeändert.

\* Aus dem Landkreise Thorn, 9. Februar. In Rentischlau (Mazecznio) wütete ein gewaltiges Feuer, welches die große Scheune voll ungedroschenen Getreides und allerlei landwirtschaftliche Maschinen des Landwirts Rudwik Choinacki in Asche legte. Auch ein in der Nähe stehender großer Heuschauer fiel den Flammen zum Opfer. Die Entstehungsurache des Brandes ist noch nicht ermittelt.

Bereine, Veranstaltungen etc.

ff. Culin (Chelmu), 8. Februar. Der katholische Geselligkeitsverein hielt am Sonnabend, 5. Februar, im Schützenhause am Bahnhof sein diesjähriges, gut

besuchtes Wintervergnügen ab. - Der Sonnabend- Wochenmarkt war nur gering besetzt. Es wurden nachstehende Preise gezahlt: Butter 2,50-2,75, Eier 3,30 bis 3,50, Kartoffeln (sehr wenig Angebot) 6,00, Zwiebeln 0,30, Weizkohl und Wirsing 0,15, Grünkohl 0,20, Mohrrüben 0,10, Brücken 0,10, Apfel 0,65-1,10. Der Geflügelmarkt zeigte sehr schwaches Angebot. - Der Schweinemarkt war mittelmäßig besetzt. Es macht sich eine sehr starke Preissteigerung bemerkbar. Für Ferkel verlangte man 35,00 bis 60,00 pro Paar, gab sie aber mit 30,00-40,00 ab. Das Geschäft mit Läufern verlief sehr schleppend, da auch die Ferkel- schweine im Preise erheblich gesunken sind. - Die hiesige Freiwillige Feuerwehr veranstaltete am gezeigten Sonntag im Saale des Schützenhauses am Bahnhof ihr diesjähriges Wintervergnügen, das recht gut besucht war. Zur Aufführung kam das Theaterstück "Robert und Bertram". Das Fest endete mit einem fröhlichen Tanz, der bis zum nächsten Morgen dauerte.

\* Gdingen (Gdynia), 7. Februar. Zu den größten Unannehmlichkeiten für Gdingen gehörte bisher das Fehlen eines Friedhofs. Die Toten mußten bisher alle auf dem Friedhof in Orhöft bestattet werden. Deshalb auch hat die hiesige Bevölkerung mit vollster Genugung die Nachricht entgegengenommen, daß die Regierung der Stadt im Walde hinter der Stadt eine Parzelle zugewiesen hat, auf der ein Friedhof schon in nächster Zeit eingerichtet werden soll. - Der Hafenverkehr ist in der letzten Zeit wieder reger geworden. Auf der Reede stehen vier Schiffe, im Hafen weitere vier Schiffe. Beide Kräne laden Kohle. Seit einigen Tagen herrscht mäßige Windstille, so daß auch die Hafnarbeiten ununterbrochen weitergeführt werden konnten.

\* Gruzno, 7. Februar. Ein seltenes Gemeindefest konnte unsere evangelische Gemeinde Sonnabend, den 29. Januar, begehen, nämlich zwei goldene Hochzeitzeiten, beide aus demselben Dorfe Maleichowo. Im Weizen zahlreicher Kinder und Enkel und unter Teilnahme der Kirchenvorsetzung und fast der gesamten Gemeinde fand in der schön geschmückten Kirche die feierliche Einsegnung der beiden Paare durch Pfarrer Cecus statt, worauf Gutsbesitzer Pauly, der stellvertretende Vorsitzende des Gemeindefürsorgeausschusses im Namen und Auftrag der Gemeinde die Dorische Prachtbibel mit einer von Herzen kommenden und zu Herzen gehenden Ansprache beiden Jubelpaaren überreichte.

a. Schwek (Swiecie), 8. Februar. Der heute hier stattgefundenen Vieh- und Pferdemarkt hatte sich eines sehr großen Verkehrs zu erfreuen. Es waren viele hiesige und auswärtige Händler und Landleute erschienen. Es war ein großes Angebot von Pferden aller Art, nur Luxus- pferde, die wohl wenig Absatz gefunden hätten, waren nicht vorhanden. Man forderte für gute Bauepferde 600-800, für minderwertige Arbeitspferde 400-600, und geringere Tiere wurden mit 200-300 angeboten, auch wurde um solche Pferde im Preise von 100-200 gehandelt. Der Gesamtumsatz war befriedigend und verlief der Handel reger. Auf dem Viehmarkt waren gegen hundert Rinder aufgetrieben darunter einige sehr gute Milchkühe, für die man 500-600 verlangte. Für mittlere Kühe wurden 300-400 gefordert und alle, abgemolken wurden mit 200-300 bezahlt. Der Handel war ziemlich lebhaft.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die "Deutsche Rundschau" beziehen zu wollen.

Graudenz.

Thorn.

Schmotzer Hackmaschinen. übertreffen alles. Modernste Konstruktion, hervorragende Arbeit. Mehrfach prämiert. Verlangen Sie Prospekt von den Generalverteilern: Hodam & Ressler, Maschinenfabrik. Gegründet 1885. Danzig. Graudenz. 2608

Seibt-Radio-Apparate, lautstark u. klangrein. Audion-Primär-Empfänger zt 140.-, Zweiröhren-Empfänger . . . 195.-, Dreiröhren-Empfänger . . . 259.-, Vierrohren-Empfänger . . . 570.-, alle für answechselbare Spulen. Vierrohr-Neutrodyne-Empf. zt 900.-, Fünfrohren-Empfänger einschlic. 8l. Spulen u. Anschlußbaabel zt 960.- Ein Wunder der Radiotechnik. 6-Röhren-Übertransponierungs-Empfänger mit eingedruckter Stations-Skala, nur ein Einstellknopf, arbeitet ohne Hochantenne. Radio-Specialhaus. Ad. Kunisch, Grudziadz. Telefon Nr. 196 2376 Toruńska Nr. 4.

Lya Mara und Harry Siedtke 1645. werden ab Donnerstag, d. 10. Februar sich dem Graudenz Publium in der "Försterchristel" im Kino Apollo vorstellen.

M. G. B. Melodia. Sonnabend, den 12. Februar 1927 in sämtlichen oberen Räumen des Hotels "Goldener Löwe" großer Mastenball. Festidee: Ein Sonntag auf der Alm in den der Festidee entsprechend von Künstlerhand ausgestatteten Räumen. Tiroler Walzerorchester, Männerchor mit Orchester, Tiroler Reigen u. Schuhplattler, Tanzvorführungen. :: Kabarett. :: Musik zwei Tanzorchester. :: Eintritt nur gegen Einladungen, die bei dem Unterzeichneten erhältlich sind. Hierzu werden die aktiven und passiven Mitglieder sowie alle Freunde des deutschen Männergesanges und geliebten Sumors herzlich eingeladen. Alois Stuhldreer, Sobieskiego Nr. 6. 2609

Sehr billig u. schmackhaft Pfefferkuchenbruch ohne und mit feinstem Schokoladenüberzug, ein beliebt, und gern gekauft. Honigzucker. Für Kinder und Erwachsene sehr bekömmlich, da Honigkuchen von allen Magenärzten als das gesündeste Nahrungsmittel empfohlen werden. Täglich in frischer und guter Qualität gibt ab Honigkuchenfabrik Herrmann Thomas, Toruń Nowy Rynek 4. 2615

Deutsche Bühne in Toruń I. z. Die für heute (Mittwoch) angelegte Aufführung von "Der Meisterboxer" fällt aus wegen Erkrankung eines Hauptdarstellers. Neuer Termin wird bekanntgegeben. Geldse Karten bleiben gültig. 2624

Schwek. Deutscher Frauenverein Swiecie. Sonntag, den 13. Februar etc. in Kowalle's Räumen; Wohltätigkeitsfest. Konzert, Theater, Bazar, Tanz. Zur Aufführung gelangt: Der Weg zur Hölle. Lustspiel in 3 Aufzügen von Gustav Kadelburg. Infana 5 Uhr. Eintrittspreis 2.- zt. Numerierte Plätze. Vorverkauf ab 4. Febr. bei Raum. Tomaszak, hier. Gaben für das Bifest werden bis zum 12. d. Mts. an die Wohlthätige Frau Superintendentin Morgenroth, gebeten. Der Vorstand. 2444

Richard Hein Grudziadz (Graudenz), Rynek Markt 11 2314. Wäsche- Ausstattungs- Geschäft eigene Anfertigung im Hause. Subitopfe schneiden Ondulieren Kopftücher Maniküren Massage 1970 wird sauber ausgeführt bei A. Orlikowski, Damen- und Herren- Friseur, Dąbrowska 3.

Pianos, Flügel Harmoniums werden durch geschulte Kräfte in meiner Werkstatt gewissenhaft schnell und billig repariert u. poliert. Spezialität: Wiederherstellung alter, schlecht klingender Klaviere. B. Sommerfeld Piano-Werkstätte 2240 ul. Groblowa 4. Telefon 229.

Landwirtschaftl. Verein Draganz Sitzung. Dienstag, d. 15. Febr. 1927, nachm. 5 1/2 Uhr, im "Reifen Arca" zu Michale. Tagesordnung: 1. Beschlussefassung über Anschließ an den Landbund Weichselau. 2. Vorträge über Krankheiten u. Schädlings unserer Kulturpflanzen während des letzten Sommers. Refer. Herr Dr. Krause-Bromberg. 3. Vortrag: "Was muß der Landwirt von der Stempelsteuer wissen". Refer. Herr Direktor Gerlich - Grudziadz. 4. Beitragssablung. 5. Verschiedenes. 2601. Regere Beteiligung dringend erwünscht. Der Vorstand. E. Tyart. Mickiewicza 15.

Deutsche Bühne :: Grudziadz. Sonntag, den 13. Februar 1927, abends 7 1/2 Uhr im Gemeindehause: Zum ersten Male! Irrgarten der Liebe. Schwan in 3 Akten von Hans Sturm. Eintrittskarten im Geschäftszimmer. Telefon 35.









Długa 19  
**Źródło**  
Długa 19

Damenkleider, eleg.,  
faub.  
p. 8 zI fertigt an Miche-  
jeff, Pomorska 42, 11. 1546

**Große Versteigerung.**

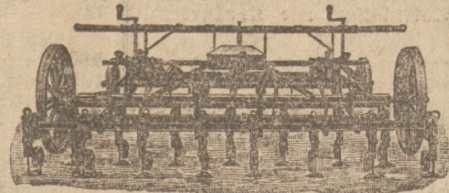
Am Sonnabend, den 12. Februar 1927,  
vorm. 10 Uhr, wird u. Gdańska 131/32 beim  
Spediteur Herrn Wodtke eine 4-Zimmer-  
Einrichtung nebst Küche verkauft:

- Ein Salon: Sofa, 2 Sessel, 4 Stühle
- Ein Speisezimmer (Nusbaum): 1 Büfett  
nebst Vorrichtung, 1 Musik-  
stisch für 16 Personen, 12 Ledertühle,
- Ein Schlafzimmer (Nusbaum): 2 Schränke  
mit Spiegel, 2 Bett-  
gestelle mit Matratzen, 1 Waschtisch mit  
Marmorplatte und Spiegel, 2 Nachttische,  
Einzelne Gegenstände, 1 komplette Küche,  
viele Küchengeräte, Glas, Porzellan, Töpfe,  
2 Eisschränke, 1 Badofen, 1 Schreibtisch,  
1 Sofa, 2 Sessel, 1 Teppich, 2 Leier, 2 Schränke,  
Bettgestelle (eiserne), Tische, Stühle, 1 Paar  
Rutschschirre u. viele and. Gegenstände.

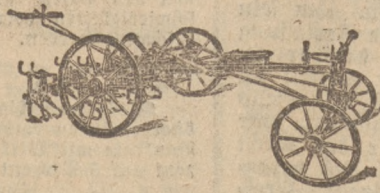
**Michał Piechowiak,**  
öffentlich vereidigter Versteigerer und Taxator,  
Długa 8. Magazin Mebli. Tel. 1651.

**Möbel**  
empfehle unter gün-  
stigen Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer,  
Schlafstimm., Küchen,  
sowie einz. Schränke  
Tische, Bettst., Stühle,  
Sofas, Sessel, Schreib-  
tische, Mah. Salon und  
and. Gegenstände. 2075  
M. Piechowiak,  
Długa 8. Tel. 1651.

**Dehne's Original-  
Parallelogramm-Hackmaschine „Siegerin“**



D. R. P.  
439 689  
D. R. G. M.  
925 649  
D. R. G. M.  
956 493



**unübertroffen!**

hinsichtlich Konstruktion und Ausführung.

Einfache und schnelle Schnittwinkleinstellung! -- Belastung und Entlastung des  
Hackrahmens ohne schwere Rollgewichte! -- -- -- Einfache Messerverstellung!  
Parallelogramme mit regelbarer Federbelastung! -- Prospekte kostenlos!

**Josef Szymczak, Maszyny i Narzędzia Rolnicze**  
Bydgoszcz, Dworcowa 84/85. Tel. 1122.

Von 9—2 Dworcowa 56  
Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
(Advokat pr. w.)  
Von 4—8 Promenada 3

Długa 19  
**Źródło**  
Długa 19

**Tellerwaagen  
una geeichte  
Tafelwaagen**  
empfiehlt  
**F. Kreski**  
Gdańska 7.

Drang. Schalen  
geflucht Ks. Korupki 98.  
1634

Jewalch., sandfreien

**Ries**  
i. Korngr. 2-3 mm  
" " 3-12 "  
" " 12-30 "  
" " 30-50 "  
sowie Formland für  
Siebereien hat frei  
Rahn Weichselufer  
Gordon oder frei  
Bagnon Weichsel-  
gleis Gordon abzug.  
**U. Wedzga,**  
Dampfiegelwerte.  
Gordon - Weichsel.  
Tel. 5. 2078

**Snison-Musverkauf**

Wir wollen unser Lager um jeden Preis  
räumen, daher verkaufen

fast umsonst

Damenstrümpfe „Flora“ früh.	1.95	jeht	— 95
Damenhüben „Wolle“	3.50	—	— 95
Rinderstrümpfe „Gr. 1-8“	1.75	—	— 95
Damenstrümpfe „Selde“	2.95	—	1.95
Rinderstrümpfe „Wolle“	3.50	—	1.95
Rinderhüte „Baby“	3.75	—	1.95
Rinderhüte „Samt“	5.50	—	2.95
Rinderweater „Wolle“	6.50	—	2.95
Rinderhüte „Lederhölzle“	7.50	—	2.95
Damenhüte „Samt“	7.50	—	3.95
Damenhemden „Stickerl“	5.75	—	3.95
R.-Lederhüte „Gr. 20-24“	6.50	—	3.95
Rinderhüte „Gr. 25-35“	9.50	—	3.95
Anb.-Anzüge „getricht.“	3.75	—	5.95
Rind.-Strickjaden „Gr. 50“	12.50	—	6.95
Damenröcke „Cheviot“	12.50	—	7.95
Damenhüte „Modelle“	16.50	—	7.95

besonders preiswert

Damenhüte „Lackdappe“ früh.	18.50	jeht	9.75
Rb.-Leder tiefel „Gr. 31-36“	18.50	—	9.75
D.-Spangenhüte „Dorc.“	22.50	—	13.50
D.-Lackdappe „Red. Blf.“	32.50	—	19.50
S.-Lederstiefel „genäht.“	28.50	—	19.50
Damenkleider „Popelin“	28.50	—	19.50
D.-Ballhüte „Goldfarb.“	48.50	—	28.50
S.-Lackdappe „genäht.“	38.50	—	28.50
Damenmäntel „Luch.“	48.50	—	28.50
Damenmäntel „Samisch“	78.50	—	48.50
Damenjaden „Krimmer“	98.00	—	58.00
Damenmäntel „Belzbejaf“	98.00	—	58.00
Damenmäntel „Rips“	128.00	—	78.00
D.-Mäntel „Seidenplüsch“	198.00	—	118.00

**Mercedes, Mostowa 2.**

**„JUNO-SPEISEÖL“**

das anerkannt beste Speiseöl.

**VORSICHT**

beim Einkauf von Speiseöl.

Unsere Fabrikate sind anerkannt erstklassig, garantiert  
rein. Es werden in letzter Zeit stark fettsäurehaltige  
Öle, insbesondere Soyaöl, angeboten, die gesundheits-  
schädlich sind, und bei häufigem Genuß zu Erkrankungen  
der inneren Organe führen.

**TIEGENHOFER ÖLMÜHLE**  
G. m. b. H.  
**TIEGENHOF.**

**Echtes Linoleum**

Teppiche, Läufer, Vorlagen, Fußboden- und Tischbelag  
in sämtlichen Stärken, glatt und gemustert.

Uebernehme die Ausführung von Verlegungsarbeiten durch spec. Fachleute.  
Auf Wunsch Kosienanschläge etc.

**Fabrikslager:**  
**A.O. Jende, Bydgoszcz, Gdańska 165**  
Telefon 14-49.

**Original Mahndorfer frühe, gelbe  
Viktoriaerbse**  
**Heil's Frankengerste**  
**I. Absaat Svalöf's Goldgerste**  
**I. Heine's Hannagerste**  
**I. Rimpau's roter Schlan-  
stedter Sommerweizen**  
**II. „ Japhet-Sommerweiz.**  
**I. Hildebrandt's Grannen-  
Sommerweizen,**

anerkannt von der Izba-Rolnicza, Poznań, hat sor-  
tenrein zur Saat aufs beste hergerichtet, abzugeben  
und steht mit Muster und Angebot zu Diensten

**Dominium Lipie,**  
Bahn und Post Gniewkowo. 1584

**Einlegungsanzüge,  
Arbeitsjosen**  
verkauft billig  
**Jan Wilczewski,**  
Bndg. Cw. Trójcy 22a.

**Gas- und  
Kohlenbadeöfen**  
aller Systeme werden  
sachgemäß repariert.  
**Taumann,**  
ulica Piotra Sargi 9.  
(Bestellungen erbeten  
durch Postkarte). 968

**Auf Winter-Paletot- u. Mantelstoffe**  
für Damen und Herren  
gebe bis zum 20. Februar  
**20 Procent Rabatt!**  
Wer Bedarf hat, benutze diesen großen Vorteil!  
**A. Kutschke, Tuchhandlung**  
ul. Gdańska 4      gegr. 1895.

**Öffentl. Verkauf.**  
In einer Streitsache  
verlaufe ich an Meist-  
bietenden auf fremde  
Rechnung am 12. Febr.  
d. J. um 15 Uhr im  
Lokale der Refugia Au-  
picka in Bydgoszcz

**200 Str. Erbsen**  
laut Probe franco Golub  
**W. Junk**  
zaprzysiężony senzal  
handlowy przy Izbie  
Przemysł.-Handlowej  
w Bydgoszcz.

**Ia Dach-  
u. Klebepappe  
präp. Oberschles.  
Steinkohlenteer  
Klebmasse  
Pappnägel  
Dachschiefer  
Rohrgewebe  
Gips usw.**  
empfiehlt  
**J. Pietschmann**  
Bydgoszcz  
Inh E. Pietschmann  
**Dachpappenfabrik**  
Fabrik und Kontor:  
Grudziądzka 7/11  
Lager bei Gonczewicz, Zbożowy rynek 4  
Tel. Nr. 82.      Gegr. 1845.

**Für Kranke, Blufarme und  
Nahrung gebende Mütter**

**KARAMEL  
VOLL-BIER**  
Mit Zucker verarbeitet  
totes Bier

**BROWAR TORUNSKI**  
Ulica 11 TORUNIU

**General-Vertretung:**  
**Browar Kuntersztyn T.-A.**  
Filja Bydgoszcz  
Pomorska 35      Tel. 115

**Rotbuchen-  
u. Eichenbretter**  
gibt billigst ab  
**Dom Spedycyjny „Rawa“**  
wiaso. Władysław Szmanda  
Bydgoszcz      1637      Sniadeckich 19.

**Männer-Gesangverein „Liedertafel“**  
veranstaltet am Sonnabend, den 12. Februar 1927  
in den festlich geschmückten Räumen des  
Civil-Kasinos ein **Kostümfest**, betitelt:  
**„Strand-Fest auf Neubude“**  
Tanz- und Weindiele, Solotänze, Jazzband  
Erstklassige Kurkapelle.  
Einlaßkarten sind gegen Vorzeigung der Einladung zu haben  
bei Herrn Wisniewski, Mostowa 7, Herrn Hayn, Gdańska  
Nr. 162 und an der Abendkasse. 2626

**Freitag, den 11. Februar 1927**  
abends 8 Uhr  
in der Deutschen Bühne:  
**Tanzgastspiel**  
**Yvonne Georgi**  
in ihren neuesten Tanzschöpfungen.  
Um Flügel: Erwin Grosse.  
Blühner-Konzertflügel der Fa. Sommerfeld.  
Karten f. Mitgl. 6.—, 5.—, 3.50, 2.50, 2.— zł für Nichtmitgl.  
6.50, 5.50, 4.—, 3.—, 2.— zł i. d. Buchh. E. Hecht Nf., Gdansta 19.

**Heute, Mittwoch, den 9. d. Mts.:**  
**Wurstessen**  
eigenes Fabrikat  
Täglich Flaki, Eisbein m. Sauerkraut  
Ed. Beidatsch, Gdańska 28.  
**Morgen, Donnerstag:**  
**Anstich von ff. Bockbier**  
als **Bockwurst**  
Spezialität: mit Sauerkraut und Kartoffelsalat.  
**Probierna Kantorowicz.**  
**B. Brunst**  
Töpfermeister, 1609  
Wilczak (Prinzenthal),  
Nakielska 11, 1 Tr.  
empfiehlt sich bei vor-  
kommendem Bedarf.  
**Morgen, Donnerstag**  
frische Blut-, Leber-  
und Grüzewurst  
nebst Suppe  
**Edward Reed, 1762**  
ulica Sniadeckich 17.  
Zu dem am 19. d. Mts.  
in **Dabrowy - Wielkie**  
stattfindenden  
**Maskenball**  
ladet freundlichst ein  
Der Wirt.

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. 2,  
Sonntag, d. 13. Febr. 27  
nachm. 3 Uhr  
**Fremden- und Volks-  
Vorstellung**  
zu ermäßigten Preisen:  
**Der Streikklub**  
Romantische Oper in  
3 Akten (5 Bildern) von  
Carl Maria von Weber.  
Eintrittskarten  
bis einschli. Sonnabend  
in Johne's Buchhandlg.  
Sonntag von 11—1 Uhr  
und ab 2 Uhr an der  
Theaterkass.  
2552      Die Zeitung.

**Schlöß-  
Därme**  
Rinder- und Schweins-  
därme empfiehl  
**Schulz, Dworcowa 18d**  
Tel. 282. 14558 1629

Długa 19  
**Źródło**  
Długa 19

**Buder-Zucker**  
feinste Mahlung täglich frisch, offeriert in  
Leinen-Gäßen zu 25 kg  
**Bulfallus, Bydgoszcz, Poznańska 28, Tel. 1670.**

Długa 19  
**Źródło**  
Długa 19